



# Regard

Regard sur **GRENNAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

## EDITO

N° 448 - SEPTEMBRE 2014

**GRENNAY, VILLE DYNAMIQUE ET VILLE SPORTIVE**

C'est la rentrée pour tous ! Chez nos sportives et nos sportifs, une nouvelle saison commence et cela de septembre jusqu'à juin. Chacun va repartir dans sa discipline pour une nouvelle aventure sportive que ce soit les nouveaux adhérents ou ceux fidèles à leur association depuis plusieurs années. Suite à la cérémonie des récompenses qui s'est déroulée en juin dernier, certains ont découvert l'existence d'associations peu connues dans notre commune. Cette manifestation est un moment pour découvrir nos sportives et sportifs ainsi que nos bénévoles qui évoluent toute la saison en quête de bons résultats mais aussi de travail dans les clubs afin d'améliorer le bien-être de tous. Cette remise de récompenses organisée par la municipalité a été l'occasion de rappeler les bons résultats au sein des associations. Comme chaque année, le club de judo s'est distingué avec de bons résultats en championnat dans le département et même dans la



région. Chez nos « footaux », c'est une montée pour nos trois clubs. Toujours de beaux succès en France mais aussi à l'étranger pour le club de free-fight. A souligner également, à titre individuel, les très beaux résultats de deux de nos Grenayennes, l'une en Kemposhinkai, l'autre au tir à la carabine. Faustine Saudemont en Kemposhinkai a conclu notamment 1<sup>ère</sup> au championnat de France à Paris en jujitsu brésilien. Cindy Carré, quant à elle, est sélectionnée pour le championnat de France de tir à la carabine à Bordeaux. Deux jeunes

qui ont de l'avenir dans leur discipline. A noter également, une augmentation des effectifs chez nos pongistes ainsi qu'au tennis. Nos basketteuses se distinguent par leur évolution dans leur catégorie depuis trois années consécutives. Cette année, une section basket loisirs sera ouverte pour tous et à tous les âges. Soulignons aussi une bonne progression du club de badminton.

A ce jour, deux clubs de football existent dans notre commune, vous n'avez que l'embarras du choix pour rejoindre l'une des deux associa-

tions qui animent une discipline de plus en plus populaire.

Enfin, précisons également, en sport adapté, une sélection de deuxième en pétanque au tournoi régional.

Comme vous le voyez, le potentiel sportif est bien réel dans notre ville. Cela n'a pas échappé à la municipalité qui soutient activement les associations sportives. Concrètement, ce sont plusieurs salles et terrains mis à leur disposition grâce aux efforts des agents de la ville qui s'investissent toute l'année pour rendre disponibles et fonctionnels ces salles et ces terrains. Il faut savoir aussi que ces mêmes lieux font régulièrement l'objet de mise en conformité afin d'être accessibles. La ville soutient également financièrement les clubs et notamment par des subventions exceptionnelles.

Bonne rentrée sportive à tous !

**Annie FOMBELLE**  
Maire-adjointe  
déléguée à la vie sportive

# lieux et horaires

## ◆ ASSOCIATIONS SPORTIVES ◆

### ▶ SIÈGE DES JOYEUX JAVELOTS

local place d'Artois  
lundi, mercredi (jeunes), jeudi, vendredi  
et samedi de 17h à 20h ; le dimanche de 10h à 13h  
rens. au **03 21 43 15 58**  
ou au siège au 03 21 29 80 20 aux heures d'ouverture

### ▶ SIÈGE DES BOULES D'OR

boulevard de la fosse 11  
du lundi au dimanche de 15h à 20h  
rens. au **06 14 13 83 38** ou **03 21 29 30 51**

### ▶ SALLE BIGOTTE

#### ☞ basket

lundi de 18h à 20h30 ; mardi de 17h à 19h  
mercredi de 15h30 à 19h30 ; vendredi de 18h à 22h  
samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h (compétitions)  
rens. au **03 21 29 75 07**

#### ☞ football (Avant-Garde de Grenay)

mardi de 19h30 à 21h30 ; mercredi de 13h30 à 15h30  
rens. au **03 21 72 96 39** ou au **06 78 94 61 19**

#### ☞ futsal

lundi de 20h30 à 22h ; mercredi de 20h à 22h30  
rens. au **06 72 09 19 80**

### ▶ SALLE DELORY

#### ☞ tennis

lundi de 17h à 20h ; mardi de 17h30 à 18h30  
mercredi de 17h30 à 22h ; jeudi de 17h à 19h  
vendredi de 17h à 18h30 ; samedi de 9h à 10h  
samedi de 13h à 22h (compétitions) ;  
dimanche de 9h à 14h (compétitions hommes)  
de 14h à 20h (compétitions femmes)  
rens. au **06 86 86 69 57**

#### ☞ aérobie

mardi et jeudi de 18h45 à 20h - rens. au **03 21 29 66 98**

#### ☞ badminton

mardi de 20h à 22h ; jeudi de 20h à 22h ;  
vendredi de 18h30 à 22h - rens. au **06 86 88 09 30**

#### ☞ futsal

lundi de 20h à 22h - rens. au **06 67 47 39 52**

### ▶ STADE VISEUX

#### ☞ football

- Avant-Garde de Grenay  
rens. au **03 21 72 96 39** ou au **06 78 94 61 19**
- Union sportive de Grenay  
rens. au **03 21 29 73 45** ou **06 14 23 83 64**
- Cercle scolaire  
rens. au **06 12 13 70 86**

### ▶ SALLE DE BILLARD

boulevard de Picardie  
(face à l'espace Coolen)  
mardi de 17h à 19h ;  
vendredi de 17h à 19h ; samedi de 16h à 19h  
inscriptions le vendredi et le samedi de 17h à 19h  
rens. : **06 22 51 71 75** ou **03 21 72 18 17**

### ▶ SIÈGE COLOMBOPHILE

place d'Artois - vendredi de 18h à 20h ;  
dimanche de 10h à 12h  
rens. au **03 21 29 39 83** aux heures d'ouverture

### ▶ SIÈGE CYCLO-TOURISME

rue Basly (derrière la mairie)  
samedi et mercredi de 18h à 19h (permanences)  
dimanche matin (sorties)  
rens. au **06 74 12 67 00**

### ▶ SALLE GUFFROY

#### ☞ boules lyonnaises

rue Blériot  
mercredi de 15h à 18h ; samedi de 15h à 18h  
ou vendredi à la même heure  
en cas de compétition

### ▶ SALLE FASQUEL

#### ☞ tennis de table

lundi et jeudi de 17h30 à 20h ;  
samedi de 14h à 20h ;  
dimanche de 8h30 à 13h30  
rens. au **06 01 86 13 95**

#### ☞ Grenay fight team

lundi de 20h à 22h ; mardi de 20h à 22h ;  
mercredi de 18h15 à 22h ; jeudi de 20h à 22h ;  
vendredi de 19h à 21h ; dimanche de 15h à 20h  
rens. au **06 22 81 65 70**

#### ☞ majorettes «les Blackfairies»

mardi de 17h à 20h ; samedi de 9h30 à 12h  
rens. au **06 41 77 99 69**

### ▶ SALLE SAKURA

#### ☞ judo

mercredi de 17h à 18h (initiation dès 4 ans)  
mardi et vendredi de 18h à 19h30 (débutant dès 6 ans)  
lundi et mercredi de 18h à 19h30 (confirmé dès 9 ans)  
lundi et mercredi de 19h30 à 21h (adulte)  
rens. au **03 21 29 24 38** ou **06 80 85 90 75**

# NOCES D'ARGENT

## GENEVIÈVE ET DANIEL LUCAS, UNE RENCONTRE GRÂCE AU DON DU SANG

A la salle des mariages de l'hôtel de ville, Geneviève et Daniel Lucas ont célébré leurs noces d'argent en présence du maire Christian Champiré et des membres de leur famille. Votre journal revient pour vous sur les grandes lignes de la vie du couple.

Geneviève est née le 15 février 1940 à Grenay, dans la maison où elle habite actuellement. Fille de Gabrielle Maës et de François Baillœuil, mineur à la fosse 5 de Loos-en-Gohelle, elle est la dernière d'une famille de 5 enfants. Jusqu'à 14 ans, elle fréquente l'actuelle école Buisson où elle obtient son certificat d'études, puis commence sa carrière professionnelle dans un magasin de vêtements à Lille. Quelques mois plus tard, elle entre comme couturière chez les sœurs à l'Ouvroir. Entrée en 1955, elle y fait l'essentiel de sa vie active notamment comme contre-dame. Elle y a pour



le couple à la salle des mariages

fonction de former les jeunes couturières. C'est en juillet 1985 qu'elle prend sa retraite.

Daniel a vu le jour le 1<sup>er</sup> février 1941 à Bully-les-Mines. Né de l'union d'Eugénie Pannequin et d'Adolphe Lucas, technicien à l'usine de Mazingarbe, il est fils unique. Il passe sa scolarité à l'école des Brebis à Mazingarbe où il obtient son certificat d'études. Dès 15 ans, il travaille au service des eaux à Bully-les-Mines comme plom-

bier. Il se forme à ce métier "sur le tas". En 1961, il part pour l'Algérie à l'occasion de son service militaire et revient en France à la fin de l'année 1962. Embauché à l'usine de Mazingarbe en mars 1963, il y fait l'essentiel de sa carrière en occupant différentes fonctions. C'est en février 1990 qu'il prend sa retraite.

C'est lors de dons de sang que le couple se rencontre pour la 1<sup>ère</sup> fois. Au début, c'est en toute camaraderie. Plus tard,

ils se croisent au moment d'une assemblée générale de donateurs de sang à Grenay. A cette époque, Geneviève vient de perdre l'un de ses frères. Sensible à son chagrin, Daniel cherche les mots pour la consoler. Il faut croire qu'il les trouve puisque le couple finit par se marier le 29 juillet 1989 en mairie de Grenay.

Même s'ils n'ont pas eu d'enfant, ils ont consacré plusieurs années à Lucas, le fils d'une amie, qui les considère aujourd'hui encore comme ses "pépé" et "mémé".

Bien qu'ils se soient mariés tard, les époux ont su profiter de la vie et notamment à Camiers sur la côte d'Opale où ils ont passé leurs vacances pendant 25 années dans leur mobile home.

La municipalité souhaite encore beaucoup de bonheur au couple et à tous ceux qui leur sont chers.

# RÉACTION

## DEVOIR D'EXPRESSION : LA PAIX ICI COMME EN PALESTINE !

Depuis longtemps le fronton de la Mairie sert de lieu d'affichage des revendications municipales. Cet été nous avons alerté sur la situation en Palestine. Début juin, le Hamas et le Fatah tombaient d'accord pour un gouvernement d'unité nationale, le premier pour l'Autorité Palestinienne. Quelques jours après les assassinats de trois jeunes Israéliens puis d'un jeune Palestinien servaient d'alibi au gouvernement Netanyahu pour lancer l'opération « bordure protectrice » dont le bilan plus de 2 000 morts palestiniens contre une cinquantaine de soldats israéliens, les trois jeunes et 2 personnes, dont un enfant tués par les « les fameuses roquettes du Hamas », ce bilan donc ne serait pas définitif !

Si nous avons mis cette banderole en juillet, c'est que l'analyse développée « roquettes du Hamas puis ripostes de l'armée israélienne » est fautive ! Il n'y a pas égalité des situations. D'un côté, Israël occupe illégalement

depuis 1967 des territoires, développe des colonies en Cisjordanie, a construit un mur illégal pour l'ONU et organise le blocus de Gaza et de ses habitants (1,8 million soit plus que les habitants du Pas-de-Calais pour un territoire 20 fois plus petit). De l'autre, une population qui défend son territoire. Le Hamas est le résultat de la politique israélienne et non la cause. C'est pourquoi Israël doit changer de politique pour assurer la vie de deux Etats indépendants.

La seconde banderole marque le centenaire du début de la Première Guerre mondiale. Si dans la salle des mariages de la Mairie, c'est le buste de Jean Jaurès qui sert de symbole de la République ! Ce choix du pacifisme et du refus de la guerre a été fait par Edmond Binçe, lui-même héros de guerre, décoré de la légion d'honneur, lorsqu'il a été élu maire à la libération en 1945. Pas de tocsin à Grenay car les commémorations doivent



les calicots en façade de la mairie

être l'occasion de favoriser l'esprit de la Paix et non de rejouer à l'horreur de la guerre.

# NOCES D'OR

## AGNÈS ET MICHEL MARCY, UNE 1<sup>ÈRE</sup> RENCONTRE AU BAL MUSETTE

A la salle des mariages de l'hôtel de ville, Agnès et Michel Marcy ont célébré leurs noces d'or en présence du maire Christian Champiré et des membres de leur famille. Votre journal revient pour vous sur les grandes lignes de la vie de ce couple.

Agnès est née le 3 mars 1947 à Mazingarbe. Sa mère Denise Delplanque est mère au foyer, son père Alexandre Félix est mineur à la fosse 5 de Loos-en-Gohelle. Elle est issue d'une famille de sept enfants dont une sœur jumelle Evelyne. Elle fréquente l'actuelle école Buisson puis, dès 14 ans, travaille trois années au sein de l'usine de filature Leblanc à Lille. Dès son mariage, elle cesse toute activité professionnelle pour se consacrer à ses enfants.

Michel voit le jour le 10 janvier 1943 à Loos-en-Gohelle. Né de Georgina Delattre et d'Henri Marcy, mineur à la fosse 5, il fréquente l'école du 5 à Loos-en-Gohelle, l'actuelle école Lamendin. Galibot, il fait

son entrée à la fosse 5 dès 14 ans et cela jusqu'à 19 ans, âge où il part pour l'Algérie. Après un an et demi de service militaire, il revient en France. Ayant rejoint la fosse 5 jusqu'à ses 24 ans, il quitte la région pour Aubervilliers. Pendant 7 ans, il assure un emploi de mineur-boiseur dans le cadre de creusement de galeries souterraines en vue notamment de la création d'un métro. Revenu à Grenay en 1974, il entre au sein d'une société de travaux publics. En janvier 2003, il obtient sa retraite à 60 ans.

### chez Franecq

La première fois que le couple se rencontre, c'est chez Franecq, célèbre bal musette où toute la jeunesse de Grenay venait passer un moment agréable. Très vite, Agnès et Michel se revoit pour faire un baby à la Guinguette du 5. C'est ce jour-là que leur histoire d'amour a vraiment vu le jour.



le couple entouré de sa famille

Ils ont été fiancés pendant 9 mois puis ils se sont unis par les liens du mariage le 25 juillet 1964 en mairie de Grenay. C'est le 2<sup>ème</sup> adjoint au maire Marcelin Plays qui a célébré leur union. Leur couple a donné le jour à trois enfants : Michel, Annick et Delphine. A leur tour, ils leur ont donné 5 petits-enfants : Chloé, Elodie, Noé et les jumeaux Anaïs et Clara.

Côté vacances, ils ont un faible pour la côte d'Opale. Pendant 30 ans, presque

chaque année, ils ont loué un appartement où ils ont multiplié les bons souvenirs.

Agnès aime le jardin, les fleurs, se promener ainsi que les mots fléchés. Michel a les mêmes passions mais il a un faible pour les puzzles. Un 5 000 pièces ne vous fait pas peur même s'il y a parfois de quoi s'arracher les cheveux...

La municipalité souhaite encore beaucoup de bonheur au couple et à tous ceux qui leur sont chers.

# ANIMATION

## NOS QUARTIERS D'ÉTÉ SOUS LE SIGNE DE LA SOLIDARITÉ

Pour cette 6<sup>ème</sup> édition, de nombreux Grenaysiens ont participé à la journée « Nos Quartiers d'été » qui s'est déroulée aux abords de l'église Saint Louis. Les organisateurs avaient baptisé cette fête « De la solidarité à l'amitié, il n'y a qu'un pas à Grenay ».

Les habitants, dont les jeunes, ont pu apprécier les jeux gonflables, le stand de maquillage, les balades en moto, l'initiation au javelot, la confection d'objets africains, le lâcher de ballons...

Cette journée est aussi un moment d'échanges avec les associations partenaires fidèles

comme les « Guidonneux », l'Amicale des « Joyeux », « Amitié Grenay Marekaffo », « Guitare Evolution », « Jeunes dans ma ville », la société colombophile « La Résistance » et « le Fonds de Participation des Habitants ». Le traditionnel repas du Nord a été servi par l'« Amicale du personnel communal » dans une ambiance festive assurée par « La famille des Baltringues en chansons » sous la forme d'un cabaret de proximité.

Pour clore cette manifestation, à la tombée de la nuit, neuf courts métrages sur le thème du bien vivre ensemble



clown

maquillage

baptêmes moto

«Les Baltringues»

ont été diffusés pour les habitants sur un écran géant, avec

la participation des Rencontres audiovisuelles.

# CHANTIERS D'ÉTÉ

## DES NOUVELLES FRESQUES POUR DEUX TRANSFORMATEURS ERDF

Cet été, au cours de période de 15 jours chacune, 20 jeunes de notre commune ont pris part à l'opération des "chantiers d'été". Lors de cette action supervisée par le Point Information Jeunesse (PIJ), ils ont notamment décoré deux nouveaux transformateurs ERDF avec l'aide artistique du peintre Sébastien Laurent et le soutien technique de Freddy Massart.

10 jeunes filles et autant de garçons, pour certains à la recherche d'un emploi, pour les autres en cursus scolaire, se sont investis en décorant le transformateur ERDF de la rue Martinique sur le thème des jardins français. Rue d'Artois, ils ont

donné une nouvelle vie à un autre transfo au travers de dessins rappelant la passion de nos habitants pour les pigeons.

Autrement, ils ont retouché les dessins de la passerelle et refait ceux du mur du club des "Boules d'or". Ils ont également réalisé différents travaux dans les écoles et retouché les lettres dorées du monument de l'Arbre de Condé.

A noter qu'avant de peindre les transformateurs ERDF, les participants ont bénéficié d'une formation aux risques électriques mise en place par ERDF.

Ils se retrouveront prochainement pour la remise de leur livret de compétences qui



pourra leur servir au moment de la recherche d'un emploi.

Co-financée par l'Etat, l'ac-

tion a également été soutenue par la municipalité et ERDF.

## ce qu'ils en pensent...



**Laurine Minche, 17 ans**

"J'ai postulé parce que, cet été, je ne voulais pas rien faire de mes vacances et puis ça fait aussi une petite rentrée d'argent. C'est difficile de se lever très tôt le matin mais, à côté de ça, c'est sympa d'entendre les gens nous féliciter pour notre travail"



**Thomas Salomé, 18 ans**

"J'aimerais travailler dans la menuiserie mais les travaux de peinture ça me plaît aussi. Au travers de ce type de démarche, on contribue à donner une belle image de notre ville. Je suis content. En plus, il y a une bonne ambiance entre nous."

# LOISIRS

## JOURNÉE DES OUBLIÉS : PRÈS DE 200 GRENAYSIENS AU RENDEZ-VOUS

Comme chaque année, le Secours Populaire a mis en place la "Journée des oubliés" pour permettre à ceux qui ne partent pas de s'offrir quelques souvenirs de cet été qui s'achève.

Soutenue par la municipalité et le CCAS, la manifestation a permis à près de 200 habitants de notre commune de passer un moment agréable à Berck-sur-Mer.

Cette année, en présence

du maire Christian Champiré, la journée était placée sous le signe du cerf-volant. Les enfants en ont reçu chacun un qu'ils ont personnalisé en le décorant. Ce jour-là, les participants ont pu se baigner, profiter d'un petit train pour une balade...

Le Secours Populaire leur a offert un panier-repas à consommer en famille lors de cette journée où personne n'a été oublié.



# CULTURE

## OUVERTURE DE SAISON, RENDEZ-VOUS LE 9 SEPTEMBRE !

Rendez-vous culturel incontournable, le lancement de la 14<sup>ème</sup> saison de l'espace Ronny-Coutteure aura lieu le mardi 9 septembre dès 19h. Ouverte à tous, la soirée sera animée par la compagnie Label Z. Annabelle Froment, dissidente des chorales « A Choeur joie », a choisi de délaissier les vocalises et les trémolos pour le rap et le rock avec sa nouvelle chorale, les spectateurs, c'est-à-dire vous et vos cordes vocales. Portée par le rire jusqu'au délire mais aussi par le plaisir, cette rockeuse déjantée portera pour vous les habits d'une

Annabelle Froment, la rockeuse déjantée



chef de chœur qui n'a qu'une devise, qu'un refrain : "si toutes les voix du monde se

donnaient la main, ensemble on se ferait du bien."

La culture se conjuguant avec la convivialité, la manifestation se déroulera dans l'esprit des auberges espagnoles. Les personnes dont le nom commence par la lettre A jusqu'à M pourront ramener des plats sucrés, les autres, des plats salés. Vous pourrez également découvrir une surprise dont l'équipe de l'espace culturel a le secret. L'entrée est libre sur réservation.

Rens. et réservation au 03 21 45 69 50.

## ATELIERS DE PRATIQUES ARTISTIQUES : POUR TOUS LES GOÛTS...

La municipalité propose de septembre à juin des ateliers de pratiques artistiques différentes. Il y en a pour tous les goûts, n'hésitez pas à faire le pas...

### MUSIQUE

Les inscriptions à l'école municipale de musique pour l'année 2014-2015 auront lieu à l'espace Ronny Coutteure le mercredi 3 septembre de 13h30 à 16h et le samedi 6 septembre de 13h30 à 16h30. La reprise des cours est prévue le mercredi 10 septembre. L'inscription sera prise en compte si la cotisation annuelle est réglée sur place. Il vous est demandé de vous munir d'un chèque libellé à l'or-

dre du Trésor Public ou d'espèces. Les tarifs sont de 17€ pour les Grenaysiens et les extérieurs pratiquant le solfège et un instrument ; 14€ à partir de 2 enfants inscrits ; 47,50€ pour les extérieurs pratiquant d'autres instruments (piano, guitare, accordéon...). L'inscription permet aux adhérents de bénéficier de la gratuité des différents spectacles proposés, avec la possibilité pour un accompagnateur de bénéficier du demi-tarif.



### DANSE

L'association Jazz Pointe propose un atelier de danse le mercredi, ouvert dès 4 ans. L'adhésion à l'atelier offre aux adhérents la gratuité aux spectacles proposés par l'espace Ronny-Coutteure avec la possibilité pour un accompagnateur de bénéficier du demi-tarif. Cette opportunité permettra aux élèves et leur famille une approche de genres artistiques différents tout en travaillant à la préparation du gala de juin. La date de reprise sera communiquée lors des inscriptions le mercredi 10 septembre. Tarifs : de 30 à 45€ selon conditions + chèque de caution.

### THÉÂTRE

L'espace culturel propose un atelier théâtre encadré par Sophie Bouchez (Cie La Compagnie) et Frankie Defonte (association AK47) chaque mardi et samedi matin. L'adhésion à l'atelier offre aux adhérents la gratuité aux spectacles de théâtre proposés par l'espace culturel avec la possibilité pour un accompagnateur de bénéficier du demi-tarif. Cette année, les ateliers théâtre proposent de travailler avec les intervenants notamment sur le thème des spectacles jeune public de la programmation 2014-2015, dans le but de s'inspirer, d'échanger et de créer à partir des pièces découvertes ensemble. Trois groupes sont envisagés (sous réserve d'un nombre idéal de 12 par groupe). Dans le cadre de la politique culturelle de la ville qui vise à l'appropriation et à la valorisation des pratiques culturelles, les ateliers proposeront plusieurs restitutions (1 par trimestre) en avant-première

de spectacles professionnels. Le spectacle de fin d'année aura lieu le mercredi 17 juin à 19h. Les ateliers auront lieu le samedi de 11h à 12h et le mardi de 18h à 19h pour les jeunes de 8 à 12 ans pour 30€/an. Le mardi de 19h à 20h45 les séances seront réservées aux adolescents et aux adultes pour 45€/an.

Dans le cadre du rendez-vous mensuel "Bric and Broc Show", les comédiens de la Cie vous invitent à participer à "l'atelier des 100 voix de Grenay", un atelier d'expression qui aura lieu au CAJ (espace Edouard-Coolen) tous les mardis en début de soirée. Cet atelier est ouvert à tous à partir de 12 ans et il est intergénérationnel : adolescents, adultes en activité, retraités.

Rens. au 03 21 45 69 50.

# DÔLE MÉDIATHÈQUE

## SÉJOUR SUR LE THÈME DE LA MÉMOIRE PAR LES JEUNES DU C.A.J

A l'occasion des commémorations du centenaire de la Première Guerre mondiale et du Débarquement en Normandie, les adolescents ont participé à un séjour sur le thème de la mémoire. Leur périple de deux semaines les a emmenés au camp de concentration de Sachsenhausen, au nord de Berlin. Plus tard, ils ont rejoint Colmar en Alsace puis notre région.

La 1<sup>ère</sup> partie de ce séjour a été la plus marquante pour nos jeunes avec la visite du Mémorial de Sachsenhausen, précédée par la fin du périple de Guy Patin en fauteuil roulant, et soutenu tout au long de ces 50 jours par l'un de ses amis, Pierre Outteryck.

### L'HISTOIRE

En mai et en juin 1941, les mineurs du Bassin minier se mettent en grève dans un élan patriotique et pour réagir à leurs terribles conditions de travail. Le 11 juin 1941, 244 seront déportés au camp de concentration de Sachsenhausen dont Alfred Leriche, arrière-grand-père de Guy Patin.

Ce dernier, sportif handi-capé, a décidé à 66 ans de refaire en fauteuil roulant le



remise d'une copie du livret des morts par le directeur du mémorial où apparaît le nom de l'arrière-grand-père de Guy Patin



parcours de son aïeul et des 243 mineurs. Il a ainsi témoigné de la volonté de résister contre l'extrême droite et de lutter pour la paix et l'amitié entre les peuples.

Les jeunes ont été impressionnés par les 2 080 kilomètres parcourus en fauteuil roulant

entre le 6 juin, au départ d'Avion, et le 26 juillet, à Sachsenhausen.

### VISITE DU CAMP

La délégation de jeunes et d'élus de notre commune ainsi que l'Amicale française d'Orientalbourg Sachsenhausen ont été

accueillis par le directeur du Mémorial et par le ministre de la justice de Brandebourg. Ces derniers vont inviter les amis français pour l'anniversaire du 70<sup>ème</sup> anniversaire de la libération du camp qui aura lieu en avril 2015. Les adolescents auront l'occasion de revoir Guy dans notre ville pour de nouveaux échanges sur son parcours.

Pour clore le chapitre des commémorations, les jeunes ont visité le Mémorial Le Linge, près d'Orbey (Alsace) sur la Grande Guerre puis la Coupole d'Helldorf sur le second conflit mondial.

Le reste du séjour a été consacré à des activités plus ludiques comme la visite de Berlin, celle de Colmar en barque et par un jeu de piste sur l'architecture et les maisons à colombages, la visite du château de Haut-Koenigsbourg, la route des vins, la volerie des aigles, un parc d'attraction, une visite du centre Nausicaa et de nombreuses balades.

Le séjour a été rendu possible grâce au concours de la municipalité, l'association «Jeunes dans ma ville» et la Caisse d'Allocations Familiales.

## leurs impressions...



Christopher Godet, 14 ans

« J'ai été impressionné par le nombre de kilomètres parcourus en hommage à son arrière-grand-père. J'ai été choqué par les conditions de vie et le nombre de morts dans le camp de concentration ».



Maxime Lemichez, 15 ans

« Dans le camp de concentration, j'ai ressenti de la colère contre l'armée allemande. Il y a eu trop de morts pendant cette guerre. Pour moi, Guy a réalisé un exploit en rendant hommage à son aïeul. »



Guy Patin, 66 ans

« Quand je suis arrivé au camp de Sachsenhausen, j'étais heureux d'avoir réussi ce défi malgré les orages des trois derniers jours. C'est pour moi un grand plaisir d'avoir reçu la veille le soutien des jeunes et

de élus, cela m'a donné beaucoup de courage. Les jeunes m'ont ému par leur comportement devant le monument de la « marche de la mort ». Sur la fin du parcours, ils m'ont posé beaucoup de questions intelligentes et intéressantes sur le défi et sur l'histoire, et je les en remercie. Avec ce périple, j'ai ainsi rendu hommage aux femmes et hommes du Bassin minier qui se sont révoltés en mai et en juin 1941 ».

# FESTIVITÉS

## DU CASSE DU 15 AOÛT INAUGURÉE : LA TRADITION RESPECTÉE AVEC L'AGG

Organisée tous les ans par les bénévoles de l'Avant-Garde de Grenay (AGG) et avec le soutien de la municipalité, la célèbre ducasse du 15 août a attiré de nombreux habitants cette année encore.

Parallèlement, l'AGG a mis en place de nombreuses animations : marchés aux puces, tournoi de football, concours de pétanque et de belote, soirée frites-moules, bal

country avec l'association "Americans Hawks" et les fameux feux d'artifice.

Lors de l'inauguration en présence du maire Christian Champiré et du président de l'AGG Grégory Magnolia, les majorettes «les Blackfairies» ont offert plusieurs prestations très appréciées.

Bravo, merci et à l'année prochaine !...



### DE RONNY



dès 10 ans  
**poésie-humour**  
**VITE, RIEN NE PRESSE !**  
par Vincent Roca  
**samedi 27 septembre à 20h30**  
Tarif unique : 15€



dès 15 ans  
**projection-débat**  
**MINE DE MÉMOIRES**  
par Florent de Le Demazel  
**mercredi 1<sup>er</sup> octobre à 19h**  
entrée libre sur réservation

flashcodez-nous !



Rens. et réservations indispensables au **03 21 45 69 50**



## VOTRE AGENDA

**MARCHÉS AUX PUCES** - organisé par la section de basket le samedi 6 septembre de 9h à 18h bd de la plaine • organisé par l'association Amitié Marekaffo Grenay le dimanche 28 septembre de 8h à 17h bd de la fosse 11 et bd de Tahiti - 5€/5 mètres - rens. au **06 88 71 30 06** ou au **06 29 57 50 32** • organisé par les colombophiles le samedi 18 octobre de 8h à 18h place d'Artois - 6€50 les 5 mètres - inscription au siège place d'Artois le mercredi et le vendredi de 18h à 19h30 dès le 3 septembre.

**PÉTANQUE** - organisé par les «Boules d'or», un concours aura lieu le samedi 13 septembre au siège bd de la fosse 11 - inscription à 14h, début des jeux à 15h - 10€/équipe - mises redistribuées - buvette et restauration sur place - rens. au **03 21 29 30 51**.

**REPAS-DANSANT** - organisé par l'amicale des donneurs de sang le dimanche 21 septembre à la salle des Fêtes - tarifs : 30€/adulte, 10€/enfant - réservation au **03 21 44 13 65** ou **06 86 79 75 46**.

**PÉTANQUE** - organisé par la section communiste Julien-Hapiot, un concours aura lieu le samedi 27 septembre sur les terrains des «Boules d'or» bd de la fosse 11 - inscription dès 14h, début des jeux à 15h - mise de 5€ par joueur - buvette et restauration sur place - rens. au **06 20 15 55 74**.

**BARBECUE** - organisé par la section communiste Julien-Hapiot, il aura lieu le samedi 27 septembre au siège des «Boules d'or» bd de la fosse 11 - saucisses, merguez, buffet - 3€/personne - réservation jusqu'au 19 septembre au **06 20 15 55 74**.

**DON DE SANG** - organisé par l'Amicale des donneurs de sang, il se déroulera le mardi 30 septembre de 14h à 18h30 sur la parking de la salle des Fêtes.

## VOS INFOS DIVERSES

**CATÉCHISME** - les inscriptions et réinscriptions se dérouleront le mardi 16 septembre à 9h30 et le mercredi 17 septembre à 14h30 à l'église du centre Notre-Dame du Mont Carmel - destiné aux enfants dès 7 ans, le catéchisme est ouvert aux enfants non-baptisés.

**TRAVAUX** - la circulation et le stationnement est interdits en journée en mi-chaussée sur le pont de la rue de Condé dans le sens Bully-Grenay depuis le 25 août et cela pendant un mois. Une déviation est mise en place sur Grenay et Bully par la rue Hapiot, la place de la gare, la rue Voltaire et la rue Zola et inversement.

**bouclage du prochain Regard le vendredi 5 septembre**

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : Sébastien Bogaert et Grégory Picart, service communication de la mairie - impression : imprimerie Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.